

GERMAN
POOL



德國寶

全新
歐陸系列抽油煙機



全線意大利設計及製造
Designed & Made in Italy



EUROPEAN SERIES RANGE HOOD



非凡格調

Kitchen with Style

德國寶全新歐陸系列抽油煙機，原廠意大利設計及製造，引進嶄新卓越功能，以別出心裁的外型設計見稱。通透玻璃飾板、纖薄流線機身、輕觸式控制面等，每款均散發時尚優雅氣質，彰顯非凡品味與格調，讓入廚成為生活一大樂趣。

Designed and made in Italy, German Pool's all-new European Series Range Hoods feature the most advanced technology and greatest original looks. Lucid glass panel, sleek hood body and soft-touch controls reveal an exquisite taste. Delight yourself with a superb kitchen ambiance and take the most pleasure from cooking in style.

Designer Series

掛牆式 *Wall-Mount Type*

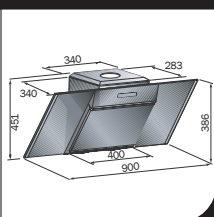


MIX



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 創新傾側式超薄機身
 - 全輕觸式開關設計
 - 4 種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Innovative Inclined Slim Design
 - Touch-sensing Control Panel
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy

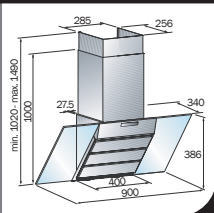


H12



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 配備玻璃罩，時尚優雅
 - 全輕觸式開關設計
 - 4 種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Contemporary Glass Panel Design
 - Touch-sensing Control Panel
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy



Designer Series

掛牆式 *Wall-Mount Type*

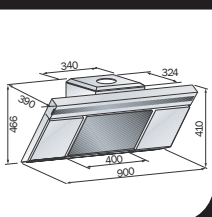


INCANTO



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 創新傾側式超薄機身
 - 全輕觸式開關設計
 - 4 種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Innovative Inclined Slim Design
 - Touch-sensing Control Panel
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy

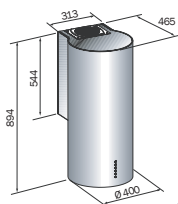


CILINDRO



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊 (直徑)：40 cm
 - 前衛垂直機身
 - 輕觸式LED指示燈按鈕
 - 4 種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width (Diameter): 40 cm
 - Cutting-edge Design
 - LED Soft Touch Buttons
 - 4 Speeds Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy



Designer Series

煙導式 Chimney Type

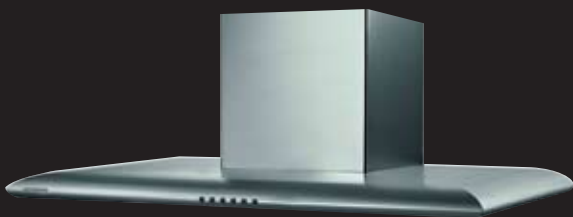
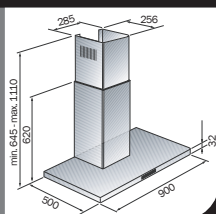


SWING



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 時尚超薄機身
 - 全輕觸式開關設計
 - 4種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Innovative Slim Design
 - Touch-sensing Control Panel
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy

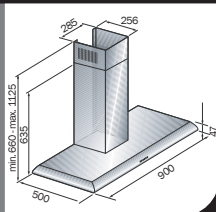


PROFILO



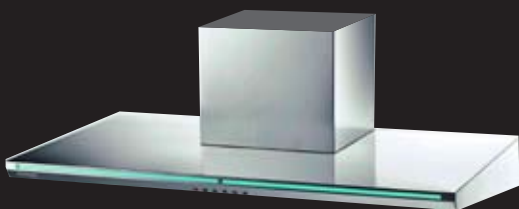
意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 時尚超薄機身
 - 輕觸式LED指示燈按鍵
 - 4種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Innovative Slim Design
 - LED Soft Touch Buttons
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy



Designer Series

煙導式 *Chimney Type*

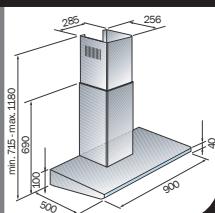


LUCE



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 時尚超薄機身
 - 輕觸式LED指示燈按鍵
 - 4種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Contemporary Slim Design
 - LED Soft Touch Buttons
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy

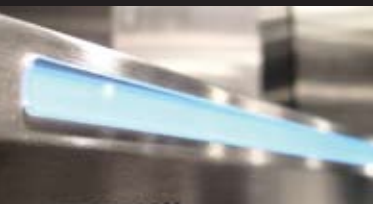
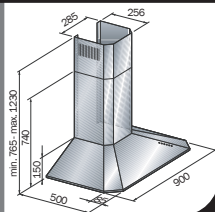


PENTA



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 機身線條優雅
 - 時尚式按鍵，方便操作
 - 4種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Elegant Design
 - Electronic Soft Touch Buttons
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy



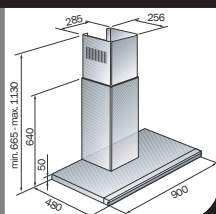


RAP



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 優雅超薄機身
 - 全輕觸式開關設計
 - 4 種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Elegant Slim Design
 - Touch-sensing Control Panel
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1,000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy

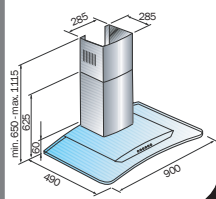


MIRAGE



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 高雅弧形玻璃罩設計
 - 簡便時尚式按鍵
 - 3 種風速選擇
 - 抽風量達 800 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 鹵素燈泡照明
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Elegant Curvy Glass Panel Design
 - Convenient Push Buttons
 - 3-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 800 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - Halogen Lighting
 - Designed & Made In Italy



Designer Series

煙導式 Chimney Type

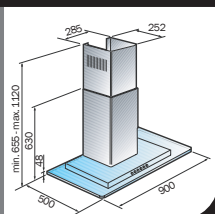


BOX



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 亮麗玻璃罩設計
 - 簡便時尚式按鍵
 - 3 種風速選擇
 - 抽風量達 800 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 鹵素燈泡照明
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Contemporary Glass Panel Design
 - Convenient Push Buttons
 - 3-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 800 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - Halogen Lighting
 - Designed & Made In Italy



Classic Series

煙導式 Chimney Type

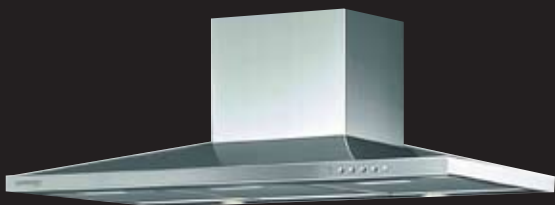
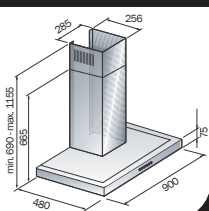


ITALIA



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 優雅簡約設計
 - 時尚式按鍵，操作方便
 - 3 種風速選擇
 - 抽風量達 800 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Elegant Design
 - Convenient Push Buttons
 - 3-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 800 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy

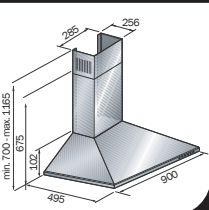


C2-90



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 優雅超薄設計
 - 時尚式按鍵，操作方便
 - 3 種風速選擇
 - 抽風量達 800 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 鹵素燈泡照明
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Stylish Slim Design
 - Convenient Push Buttons
 - 3-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 800 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - Halogen Lighting
 - Designed & Made In Italy



Classic Series

煙導式 Chimney Type

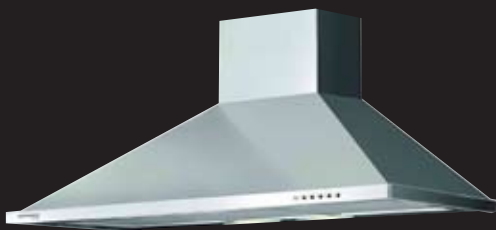
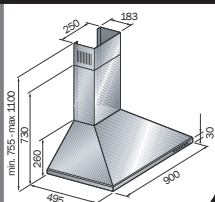


C1-90



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：90 cm
 - 優雅簡約設計
 - 時尚式按鍵，操作方便
 - 3 種風速選擇
 - 抽風量達 800 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 40W 標準燈泡照明
 - 原廠意大利製造
- Width: 90 cm
 - Elegant Design
 - Convenient Push Buttons
 - 3-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 800 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 40W Standard Lamps
 - Designed & Made In Italy

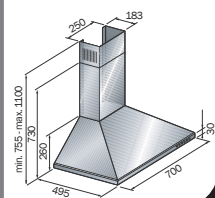


C1-70



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：70 cm
 - 優雅簡約設計
 - 時尚式按鍵，操作方便
 - 3 種風速選擇
 - 抽風量達 800 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 40W 標準燈泡照明
 - 原廠意大利製造
- Width: 70 cm
 - Elegant Design
 - Convenient Push Buttons
 - 3-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 800 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 40W Standard Lamps
 - Designed & Made In Italy



Designer Series

吊掛式 Island Type

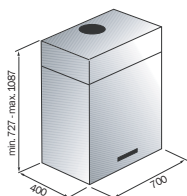


ISOLA CUBO



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊：70 cm
 - 前衛吊掛式設計
 - 全輕觸式指示燈按鍵
 - 4 種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width: 70 cm
 - Cutting-edge Design
 - Touch-sensing Control Panel
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy

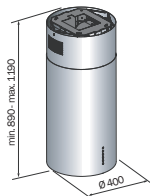


ISOLA CILINDRO



意大利設計及製造
Designed & Made in Italy

- 闊 (直徑)：40 cm
 - 前衛吊掛式設計
 - 輕觸式LED指示燈按鍵
 - 4 種風速選擇
 - 抽風量達 1,000 m³/h
 - 鋁質過濾板，易拆易洗
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 原廠意大利製造
- Width (Diameter): 40 cm
 - Cutting-edge Design
 - LED Soft Touch Control
 - 4-Speed Extraction Force
 - Extraction Capacity: 1000 m³/h
 - Aluminium Grease Filtering Panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Designed & Made In Italy



	排風量 Exhaust Volume	尺寸 Dimensions			排風口 直徑(Ø) Exhaust Outlet Diameter	照明燈 Lighting
		高 (H)	闊 (W)	深 (D)		
	m ³ /hr	mm	mm	mm	mm/inch	W
MIX	1000	451	900	340	150 / 6	2x20
H12	1000	min. 1020 max. 1490	900	340	150 / 6	2x20
INCANTO	1000	466	900	390	150 / 6	3x20
CILINDRO	1000	894	Ø400	465	150 / 6	2x20
SWING	1000	min. 645 max. 1110	900	500	150 / 6	2x20
PROFILO	1000	min. 660 max. 1125	900	500	150 / 6	2x20
LUCE	1000	min. 715 max. 1180	900	500	150 / 6	2x20
PENTA	1000	min. 765 max. 1230	900	500	150 / 6	2x20
RAP	1000	min. 665 max. 1130	900	480	150 / 6	2x20
MIRAGE	800	min. 650 max. 1115	900	490	150 / 6	2x20
BOX	800	min. 655 max. 1120	900	500	150 / 6	2x20
ITALIA	800	min. 690 max. 1155	900	480	150 / 6	2x40
C2-90	800	min. 700 max. 1165	900	495	150 / 6	2x20
C1-90	800	min. 755 max. 1100	900	495	150 / 6	2x40
C1-70	800	min. 755 max. 1100	700	495	150 / 6	2x40
ISOLA CUBO	1000	min. 727 max. 1087	700	400	150 / 6	4x20
ISOLA CILINDRO	1000	min. 890 max. 1190	Ø400	Ø400	150 / 6	2x20

*規格和設計如有變更，恕不另行通知。 *Specifications are subject to change without prior notice.

德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

總代理 / 廚櫃及電器陳列中心 Sole Agent & Showroom

九龍土瓜灣馬頭角道116號
新寶工商中心高層地下2-4號室
Room 2-4, Upper G/F, Newport Centre,
116 Ma Tau Kok Road, Tokwawan, Kln.
電器 Home Appliances : T. 2773 2888
廚櫃 Kitchen Cabinetry : T. 2773 2828
電郵 E-mail : info@germanpool.com

廚櫃及電器陳列中心 Showroom

香港灣仔摩利臣山道
22號地舖(南洋酒店對面)
Ground Floor, 22 Morrison Hill Road,
Wanchai, Hong Kong
廚櫃 Kitchen Cabinetry : T. 3110 2030
電郵 E-mail : info@germanpool.com



香港卓越名牌



香港品牌
企業品牌獎 2008-09



中小企業
最佳拍檔大獎

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool. ITALIAN_RH-PS-09(5)